

الأسلحة النووية وبقاء الجنس البشري (الجزء الثاني والأخير)

يوم أمس الخميس تمت دعوة البروفيسور المتقاعد من جامعة أوتاوا، ميشيل شوسودوفسكي، للإطلاع في برنامج "الطاولة المستديرة" للتلفزيون الوطني الكوبي، حيث شارك إلى جانب مدير مركز الأبحاث حول الاقتصاد العالمي أوسفالدو مارتينيز.

كما هو منطقي، أصغيت باهتمام خاص إلى مداخلاته. تحدث باللغة الإسبانية وأثبت إمامه الكامل بالمواضيع التي جرى تناولها. إنه دقيق في استخدام الكلمات بمعانيها، بل وكذلك عبارات متداولة بالإنكليزية، من أجل التعبير بدقة عن فكرة معينة، وهي عبارات ليس لها مصطلحات مقابلة باللغة الإسبانية.

قال بأنه قد نشأت في الولايات المتحدة أزمة منتظمة ليس لها مخرج منها. إنهم يسعون لحل الأزمة عبر إجراءات هي بحد ذاتها المسيبة لهذه الأزمة. وشرح بأنه قد حدثت عملية إفقار في هذا البلد شملت كل التصنيفات الاجتماعية، مما يلحق أذى بالعمال وبالشرائح المتوسطة أكبر بكثير مما يلحقه بالطبقة الغنية. طالب حكومة الولايات المتحدة بإجراءات تكشفية على مستوى العالم، وتطبيق "العلاجات" و"وصفات" كانت هي السبب في نشوء الأزمة، وذلك أمام حاجتها لتمويل النفقات العسكرية وإنقاذ البنوك.

جدد التأكيد على أنه منذ عام 2003 والتحضير جاري للحرب على إيران، وهي حرب تهدد كذلك روسيا والصين وكوبا الشمالية وسوريا ولبنان وغيرها من البلدان في تلك المنطقة الشاسعة.

كان شديد اللهجة في انتقاده لتبير إدخال القنابل المسممة "ميسي-نيوك" (niuk-mini) في عداد الأسلحة النووية التكتيكية، والعقيدة التي تمت إشاعتها بشكل مكثف، وسبقت إدخالها، في محاولة للحمل على الاعتقاد بأن هذه القنابل لا تلحق الأذى بالمدنيين بالإنكليزية "population civilian surround the for safe"، كما شرح هو). وأشار بسخرية إلى أن من بين قنابل "ميسي-نيوك" كان هناك قنابل تتراوح قوتها بين ثلث وستة أضعاف قوة القنبلة التي دمرت هيروشيما.

أو أصل فيما يلى عرضي الموجز لمداخلة الأكاديمى شوسمودوفسكي أمام طلاب وأساتذة كلية الاقتصاد التابعة لجامعة هابانا:

[...] أريد أن أذكر أمراً بالغ الأهمية. [...] هذه الحرب ليس حرباً توفر فرص عمل. [...] صحيح أن الحرب العالمية الثانية وفرت فرص عمل بالفعل، بألمانيا النازية، في ظل الحكم النازي. [...] إنها مجرد ملاحظة واقعية. ذات الشيء بالنسبة للولايات المتحدة عند بداية الحرب العالمية الثانية، التي بدأت بالنسبة لها في عام 1941؛ حدث توفير لفرص عمل، وقد ساهم ذلك في الخروج من الركود الكبير في ظل رئاسة روزفلت. ولكن هذه الحرب (يقصد الحرب العالمية الثالثة) ليست من ذات النوع، فهي حرب متقدمة التكنولوجيا، وليس حرب جمع معادات عسكرية. حرب فيتنام وفرت فرص عمل، وكذلك حرب كوريا. هذه الحرب هي حرب تتسم بنظام أسلحة متقدم جداً وتستخدم أكثر ما تستخدمه أي عاملة باللغة المهنية العلمية، كالمهندسين وغيرهم [...].

أي طالب في السنة الأولى يعرف أنه في حال فرض إجراءات تكشف على المستوى القومي والعالمي، وهو ما تم اقتراحه في اجتماعات "مجموعة العشرين" وكذلك برعاية "بنك سيدلمنيت الدولي"، الذي يمثل البنوك المركزية، حيث أن هناك نوعاًً التوافق على أنه في سبيل حل الأزمة يجب اتخاذ إجراءات تكشفية، ولكن من المعروف تماماً بأن الإجراءات التكشفية ليست حلاً، وإنما هي سبب الأزمة التي، بقدر ما تأخذ ببعض الموازنة، ببعض الفوائض، ببعض القروض لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة، فإنها تأخذ في الوقت إياه برفع مستويات البطالة وسحق الراتب، وهذا هو الحال في السواد الأعظم من البلدان الأوروبية.

يوجد في إسبانيا والبرتغال نسبة بطاله تصل إلى أكثر من 20 بالمائة حسب الإحصاءات الرسمية، والقضية الأساسية هناك هي أن الحل المطروح الذي يملئه هذا التوافق النيوليبرالي، ليس فقط على المستوى القومي وإنما على مستوى جميع بلدان العالم، هو أنه لا يد من اتخاذ إجراءات تشققية [...]

لكن شلل الاقتصاد الأهلي يعود، أولاً، إلى تحويل الثروات، وهذا ليس فقط في السنوات الأخيرة، وإنما يمكننا القول أنه منذ بداية عقد الثمانينات، عندما بدأت ما تسمى مرحلة السياسات النيوليبرالية تؤدي أيضاً إلى شلل الاقتصاد الأهلي. [...] إذا ما تحدثنا عن الولايات المتحدة، فهي إجراءات تم اتخاذها في نهاية عهد حكومة بيل كلينتون. [...] قانون تحديد الخدمات المالية، ولكنها أوجدت نظاماً مالياً لا يحتمل إلى ناطم، وهو ضائع في أعمال أشبه ما تكون بغير الشرعية. إنها إلى حد ما تجريم للجهاز المالي، وهذه الكلمة لا أقولها أنا، وهناك محللون كثيرون، حتى من الـ "Journal Street Wall" يتحدثون عن التجريم، لأنه حدث عملية غش مالي في السنوات الأخيرة، والذين ارتكبوا هذا الغش لا يصيّهم أحد اليوم [...]

إنها برأي الأزمة الاقتصادية الأخطر في التاريخ، فلم يسبق لها مثيل، ولا حتى في الثلاثينيات، حيث كانت أزمة ضمن حدود معينة، ولم تكن أزمة عالمية بحد ذاتها، وكانت هناك ديناميكية في بلدان ومناطق مختلفة من العالم [...]

الحرب المالية هي على صلة وثيقة بالحرب في الميدان العسكري، بل وأن هناك روابط بين البنك العالمي والبنكين. [...] وزراء دفاع أمريكيون سابقون تحولوا إلى رؤساء للبنك العالمي. [...] النظام العالمي الجديد يعمل عبر آليات تحكم مالي، [...] تغيير أنظمة، رزعزة استقرار حكومات، وعمليات عسكرية من مختلف الأنواع. [...] يوجد لدى الرأسمالية مؤسسات تعمل بشكل مشترك، سواء كان في المجال الأهلي والمجال العسكري، وهذا أمر هام جداً، ويوجد خلف ذلك مثقفون، هناك مخازن فكر واشنطن، وهناك نوادر سرية للنخب. [...] عملية الحرب التي تهدد البشرية هي أمر هام على جميع مستويات المجتمع [...].

الحرب أصبحت مصنفة على أنها عمل إجرامي، ومعاهدة نورمبرغ هي التي تقول [...] إنها أكبر عمل إجرامي. الحرب هي جريمة ضد السلام. [...] لدينا مؤشرات تدل على أن هذه الأزمة الاقتصادية أدت إلى تركيز الثروة خلال سنوات قليلة وإلى تركيز للسلطة الاقتصادية لم يسبق له مثيل في التاريخ. [...] هذه الأزمة ليست بأمر عقدي، كما تجري محاولة عرضها في الاقتصاد النيوليبرالي، إنما هي نتيجة التحكم، نتيجة التخطيط، وأخيراً، هناك في ذات الوقت العامل العسكري.

بهذه الكلمات أنهى شوسودوفسكي مداخلته، وعبر عن استعداده للرد على الأسئلة، وقال: "سوف أدع جانبياً قضية المقاومة، وكيفية صد هذه العملية، من أجل المناقشة معكم".

أسئلة الطلاب كانت أسئلة ذكية وجادة، لنأخذ منها إلى الأفكار الجوهرية.

المقدم: أظن أنني أعتبر عن شعور جميع الحضور بتوجّهي بالشكر إلى الدكتور ميشيل شوسودوفسكي على المحاضرة الرائعة التي ألقاها علينا، والتي سمحتنا لها باكتساب وعي أكبر بعد لأسباب وعواقب المخاطر الفعلية التي تهدد البشرية اليوم [...].

سننشر بتوجيهه الأسئلة التي يرى الحاضرون بأنها مناسبة لطرحها على ضيفنا.

- طالب: [...] يوّدنا أن نعرف [...] كيف ترون التفاؤل الذي تعاملت به وسائل الإعلام مع الأزمة الراهنة في أمريكا اللاتينية، وما هو رأيكم بإمكانيات مواجهة هذه الأزمة في المنطقة [...].

شكراً جزيلاً.

* ميشيل شوسودوفسكي: منطقة الكاريبي مصنفة على أنها منطقة غنية جداً كذلك بالنفط والغاز، وليس فنزويلا وكولومبيا فقط. الواقع أنه يوجد احتياط يعرفونه هم، لأن لدى الشركات النفطية معلومات ليست علنية؛ ولكن ما هو علني هو أن المنطقة تتمتع بثروات هائلة.

الوضع في هايتي على صلة أيضاً بمشروع سيطرة على الموارد [...]. الوضع الإنساني السائد [...] يسمح للرأسمال بالوصول إلى موارد معدنية وموارد نفطية محتملة في هذه المنطقة. [...] وأنا لا أقول هنا بأن هذا هو السبب الوحيد لعسكرة هذه المنطقة. السبب الآخر هو تهريب المخدرات" [...].

هناك أهداف جغرافية، وجيوا-سياسية، وللسيطرة على موارد [...] لكن تهريب المخدرات أيضاً، لأنه مصدر هام جداً للأرباح بالنسبة للرأسمال [...].

محوراً التجارة العالمية للمخدرات وتهريبها، أحدهما هو أفغانستان وباكستان من جهة، وهي تجارة الهيروين؛ والثاني هو كولومبيا وبيرو وبوليفيا. نقل المخدرات إلى السوق الأمريكي يتم عبر هايتي وبلدان أخرى من الكاريبي [...] أفغانستان هي بلد بالغ الثراء، فهي تحقق سنوياً نحو 200 ألف مليون دولار من الإيرادات نتيجة تصدير الهيروين، هذا هو تقديرى على الأقل؛ ومنذ أن دخلت قوات الولايات المتحدة إلى أفغانستان تضاعف إنتاج الهيروين ثلاثين مرة. هذه هي ملاحظة بين قوسين فيما يتعلق بالقضية.

العسكرية هذه المنطقة والعمليات التي تم تنفيذها في الإكوادور، وهي قوة نفطية؛ وفنزويلا، وهي قوة نفطية؛ والمكسيك، وهي أيضاً قوة نفطية. جميعها هي بلدان لها وظيفة إستراتيجية في الإطار الجيو-سياسي الاقتصادي للولايات المتحدة.

- طالب: أنا طالب في كلية الاقتصاد [...].

سؤالي هو: العولمة، بالصورة التي تم تسويقها بها، والطريقة التي عرضتها بها ما تسمى البلدان المتقدمة، هل هي اليوم ممكنة أم أن هناك خيارات أخرى، كما هو حال الأنظمة التكاملية؟

شكراً جزيلاً.

* ميشيل شوسودوفسكي: الواقع أنها غير ممكنة.

العلمة، كما تعرّفها مراكز السلطة، ليست ممكناً. ربما تكون ممكناً بالنسبة لقطاع، لأقلية اجتماعية تغتني، ولكنها تؤدي إلى الإفقار، وهذا هو أمر موثق لدينا جيداً جداً. إنه جزء من عملية الحق الأدبي بالبلدان النامية خلال السنوات الثلاثين الأخيرة، وتستطيع حضرتك أن تلاحظ عواقبها في البلدان المجاورة، ما يوجد من فقر في البرازيل، في المكسيك، في بيرو، كمحصلة لهذا النموذج المدمر. [...] هناك بلدان كثيرة عرضت نموذجاً تنموياً مختلفاً، وهذا هو حال يوغسلافيا [...]

كان لدى يوغسلافيا نظاماً اقتصادياً سوقياً، اقتصاداً مختلطًا بمستوى مختلطًا إلى عالي، الخدمات الاجتماعية، التعليم. وماذا حصل؟ منذ بداية عقد الثمانينات دُمرت بالكامل وانقسمت إلى عدة بلدان، ستة بلدان. لماذا؟ لأن يوغسلافيا كان لديها نموذجاً، خياراً ليس ملائماً [...]

نستطيع أن نرى تجارب أمريكا اللاتينية: تشيلي كانت عبارة عن صياغة بديل، ولكنه دفع إلى انقلاب عسكري وإلى عملية زعزعة لاستقرارها نفذتها الخدمات التجسسية الأمريكية، عبر أعمال تخريبية وحظر وغيرها؛ وقد عشت أنا هذا الانقلاب.

هناك أمثلة كثيرة: تزاينا، في أفريقيا؛ الجزائر، هناك بلدان كثيرة قامت بالتجربة؛ إندونيسيا، في أوغواستينيات. كانت هناك عملية هامة جدًا كذلك. [...] في عام 1965 انقلاب عسكري، مدحوم من السعي أي إليه من جديد، فقتل أكثر من 500 ألف شخص ضحايا عمليات اغتيال مخططة وتم فرض نظام عسكري يخضع لمصالح الولايات المتحدة. [...]

لا بد من صياغة نموذج مجتمع اقتصادي بديل للرأسمالية العالمية، ونحن نستطيع أن نفعل ذلك، ولكن جميع الخيارات، بما فيها النموذج الكولي، هي موضع تخريب، موضع حظر، موضع إجراءات لزعزعة الاستقرار، موضع اغتيالات. هذه هي الحقيقة.

العراق ليس بلداً اشتراكيًا، ولكنه بلد يتمتع باستقلالية ما، لديه دولة لا ت يريد أن تكون موضع تحكم؛ ولكنهم لا يقبلون حتى برأسمالية غير رأسماليتهم. هذا هو العالم اليوم، هناك بلدان هي رأسمالية، ولكنها معادية للولايات المتحدة؛ الصين هي رأسمالية من منظور ما، وروسيا كذلك، ولكن طرائقهما في الرأسمالية لا تناسبهم، وهم يريدون عبر الوسيلة العسكرية زعزعة أو تدمير أي محاولة لمقاومة التفود الاقتصادي، الجيو-سياسي، للولايات المتحدة وحلفائها.

- بروفيسور: رائع هو ما عرضتموه في محاضرتكم هذه. في السابق كنت أخاف من الحرب، والآن أشعر بالهول منها في الواقع، بعدها أصغيت لكم؛ ولكنني أسألكم ما يلي:

ما زال يوجد اليوم أمريكيون لم يعرفوا حرب فيتنام. وعليه فإن سؤالي يأخذ المنحى التالي: ما هو برأيك ما يمكن فعله من أجل خلق الوعي عند الشعب الأمريكي في سبيل منع وقوع حدث سيكون له، في حال وقوعه، أبعاداً اقتصادية وسياسية واجتماعية لا يتصورها أحد؟

* ميشيل شوسودوفسكي: هذا هو همّنا الرئيسي. في موقعنا "Research Global"، أكثر من نصف القراء هم من الولايات المتحدة، وبوسع القول أن معظم كتابنا كذلك. المسألة هي أنه لا بد من تهشيم كذب وسائل الاتصال، لا بد من خوض حرب على مصادر الكذب؛ لأنه لو عرف شعب الولايات المتحدة الحقيقة، فإن سلطة، شرعية، زعمائه تسقط بين ليلة وضحاها؛ وما هو موجود في الولايات المتحدة إنما هي وسائل اتصال، سواء كانت تلفزيونية أو ورقية، وكذلك إنترنت، تنقل نظرية هي على نحو كبير من التحيّر.

ولكن بهذه الخطابات التعسفية، ترضي هذه الوسائل بالغش، ترضي بالكذب، وحين يتحوّل الكذب إلى حقيقة، لا يستطيع المرء في الواقع أن يتأمل، فينتهي الجدل. إنه جزء من الدعاية للحرب على كل مستويات المجتمع، وأن وجه هذه الحرب لا ينبغي أن يكون معروفاً. عدد القتلى المدنيين في العراق و مليونين، حسب تقديراتنا، من مصادر موثوقة، مثل "School Hopkins Johns Hopkins Public Health"؛ عام في دخلوا أن منذ مدني قتيل مليوناً هم؛ [...] هناك رقاية، وأكثر من كونها رقاية، إنها تحكّم بالإعلام. [...] علينا أن نوجّه الحرب نحو وسائل الاتصال، وهذا أمر أساسٍ؛ علينا أن نقيم شبكات مناهضة للحرب في جميع بلدان الولايات المتحدة، وفي كندا، وفي العالم بأسره؛ علينا أن نجري مناقشات، وأن ننقل المعارف، لأن مواطنينا أذكياء، ولكنهم يخضعون لضغط متواصل من جانب نزعة القبول بالسلطة التي تنقل لهم الحقيقة، ولكن هذه الحقيقة هي كذب [...].

سوف أبذل جهداً للإجابة بإيجاز أكبر، ولكن الأسئلة مصيرية، وفي بعض الأحيان لا يكون ممكناً.

- طالبة: أود أن أعرف إن كان ممكناً أم لا إحداث تغيير تكنولوجي لصالح التكنولوجيات النظيفة، القادرة على مواجهة الأزمة البيئية في هذه اللحظات.

* ميشيل شوسودوفسكي: نعم، صحيح أنها مسألة أساسية في مجتمعاتنا أيضاً، ولكن هناك تشويه للحقائق البيئية، وذلك خدمة للمصالح الاقتصادية، وهي العنصر الرئيسي المدمر للبيئة [...]

كارثة "بريتиш بتروليوم" في خليج المكسيك. هناك تواطؤ من جانب الدولة الأمريكية، أي واشنطن، في إخفاء حقيقة ما حدث. هناك

تهديد للعُظم، ولكل الحياة البحرية في كل المنطقة الساحلية من الولايات المتحدة وما هو أبعد منها. هذه الحقيقة تم إخفاوها. إنه لأمر هام أيضًا، لربط هذا الحدث، هذه الأزمة البيئية، بالحرب، أن شركة "بريتيش بتروليوم" متغللة في الشرق الأوسط وفي المشروع العسكري، وهي المسؤولة عن أسوأ أزمة بيئية عرفها تاريخ القارة.

- بروفيسورة: أجريت حضرتك تحليلًا وجيزًا جدًا لاقتصاد الولايات المتحدة. [...] هذا الاقتصاد ما زال الاقتصاد الذي يحدد ديناميكيَّة الاقتصاد العالمي. [...] أسألكم التعرُّف على وجهة نظركم في ما إذا كان هذا الاقتصاد سيظل الاقتصاد الذي يحدد ديناميكيَّة الاقتصاد الدولي [...] أم أنَّ بلدانَ كالصين أو ما تسمى البلدان الصاعدة يمكنها الانتقال للعب الدور الذي تلعبه الولايات المتحدة اليوم.

* ميشيل شوسودوفسكي: ما تسمى ديناميكيَّة الاقتصاد، القيادة التي تؤديها الولايات المتحدة من الناحيَّة الاقتصاديَّة، لا تقوم على أساس قدرتها الإنتاجيَّة. [...] خلال السنوات الثلاثيَّن الأخيرة أخذ بالانغلاق كل الاقتصاد الصناعي، فلا يوجد جمَع بعد اليوم، هناك القليل من الإنتاج، هناك اقتصاد خدمات، هناك مسألة السيطرة على الحقوق الفكرية؛ إنه اقتصاد ذو إيرادات، إنه اقتصاد نجد فيه الجزء الأكبر من الاستهلاك قد تم صنعه في الصين [...].

لدى الولايات المتحدة اقتصادًا أكبر من اقتصاد الصين، إنه أكبر من اقتصاد الصين، ولكنه غير منتج، وإجمالي الناتج المحلي، كما نعرف تماماً، هو قياس للقيمة المضافة؛ والواقع أنَّ جزءاً كبيراً من إجمالي الناتج المحلي في الولايات المتحدة يعود إلى استيراد مصنوعات صينية.

الآلية بسيطة جدًا: سوف تستورد قميصاً منتجًا -أذكر هنا أسعارًا تتفق تقريبًا مع الواقع- ذرينة واحدة من القمصان ذات النوعية الجيدة تبلغ قيمتها 36 دولارًا. هذه هي معطيات من أوائل التسعينيات، فـالآن سعرها أقل. [...] القميص الواحد من النوعية الجيدة يكلف ثلاثة دولارات في المصانع؛ يصل إلى الولايات المتحدة ويكلُّف 30 أو 40 أو 50. وكيف يرتفع إجمالي الناتج المحلي للولايات المتحدة؟ إنه ثلثين ناقص ثلاثة، 27 دولارًا تمت إضافتها إلى إجمالي الناتج المحلي من دون أن يكون هناك إنتاج. [...] يمكن للنمو أن يحدث من دون وجود إنتاج، لأنَّ هذه هي مميزة الدولة ذات الاقتصاد الإمبراطوري، وهي أنَّ الإنتاج يتم في مستعمراتها أو في البلدان السائرة في فلكها [...].

وهم هذا الاقتصاد الأول في العالم يقوم على أساس القوة العسكرية. [...] هذا هو الأمر الأساسي. [...] قوى الإنتاج في الولايات المتحدة هي قوى بالغة الضعف، ونستطيع أن نرى ذلك في إفلاس الشركات وفي البطالة، إلخ.

- طالب: بوَّيْ أَنْ أَعْبَرَ عن عرفاني لموقفكم، فليس من المعتاد بالنسبة لنا أن نرى أحدًا من بلدكم ينتقد النظام الرأسمالي بكل هذه الشدة التي تفعلون أنتم ذلك بها، أعتقد أنه أمر يكتنز عرفاً.

من وجهة النظر الماركسيَّة يسود الظن بأنَّها أزمة منتظمة وليسَت عابرة.

ما هي برأيكم القدرة الفعلية عند الرأي العام العالمي وعند هذا الوعي الذي يمكن خلقه عند الشعب الأمريكي على منع حدوث نزاع نووي، مع الأخذ بعين الاعتبار الضغط الشديد الذي تمارسه الدوائر الصغيرة للسلطة، والتي جرى الحديث عنها في الآونة الأخيرة؟

* ميشيل شوسودوفسكي: [...] إنها أزمة منتظمة، ولكن لا يمكن تصنيفها بالمعايير الواردة في "رأس المال"؛ فالمنهج الماركسي ينفع من أجل فهمها، لأنَّ هذا الأمر قائم على أساس صراع طبقي؛ ولكننا أمام هيكلية مختلفة بشكل كبير عن الهيكلية التي كانت قائمة في منتصف القرن التاسع عشر. [...] كاقتصاديين، لا يمكننا أن نطبق عليها نموذجًا بدقة، علينا أن نرى الطابع المؤسسي، العلاقات بين النشاطات المالية، العمليات الخفية.

السي آي إيه هي هيئة داخل الـ "Street Wall"، وهي من الهيئات الرئيسية فيها؛ لها شراكة مع عدد كبير من الهيئات المالية. [...] بما أنَّ لدى السي آي إيه القدرة على التكهن بوقوع الأحداث، فهي تستطيع أن تنشط في سوق المضاربة [...].

توصيف هذه الأزمة المنتظمة هو أمر بالغ الأهمية، ولكن علينا تحديد وظيفية الرأسمالية، إطارها المؤسسي، هيئاتها السرية، نشاطاتها الخفية، سواء كان في الأسواق المالية أم في الميدان الجيو-سياسي، وظيفة العسكريين، قرارات مخازن فكر وواشنطن، هيئات الدولة، وتحديد ما هي العناصر أيضًا.

السؤال الثاني أظن أنه يندرج في ذات خط الأسئلة السابقة، ضرورة تغيير الرأي العام؛ ولكن رأيي هو أنه لا بد من كسر التوافق الذي يستند إليه هذا النظام وهو أكذوبة. [...] هناك مسلكيات مختلفة للبلدان الرأسمالية، أناس ملتزمون عادة ما يقولون: "سوف تقدم بهذا الطلبه من فضلك، سيادة الرئيس أوباما، لو كان بوسعكم الامتناع عن شن الحرب على أفغانستان"، يرسلون الطلب عبر الإنترنيت، "من فضلك، وقع، سوف نبعث برسالة إلى السيد أوباما، إلى آخره". هذا الأمر غير مجيء، لأنه قبول بالتوافق، إنه قبول بالرئيس، وهو أحد العوامل، ويجب تهيئتم هذا التفتيش التعسفي [...].

يجري الحدث عن محاكم التفتيش الإسبانية، وكانت في التاريخ أمراً جنونياً على الإطلاق؛ ولكنه أكثر جنوناً القول: إننا نحارب بن لادن

وعليك أن تدعمنا، وإذا لم تدعمنا فأنت إرهابي.

قبل نحو أسبوعين قام مكتب التحقيقات الفدرالي بمداهمة منازل مناضلين ضد الحرب واعتقلاهم متهمًا إياهم بالعمل مع بن لادن. وهذا منشور في صحف الولايات المتحدة. إنها ديناميكية تغير الرأي العام، إنها ديناميكية، لا بد من عكس وهدم الخطاب الذي تستند إليه والذي يعطي الشرعية للحرب وللمشروع الاقتصادي. والكذب بالقول، على سبيل المثال، أن الأزمة قد انتهت.

أنت تقرأ صحيفة "Journal Street Wall" وتقول: "الأزمة تنتهي في كانون الثاني/يناير 2011"، ولا أحد يردّ عليها، ولا كذلك رجال الاقتصاد. طقس القبول هذا، لأن المرء لا يقبله بسبب انعدام معارفه، وإنما يقبله لأنه شيء مقبول من الجميع، ولا بد من كسر هذا الطقس في قبول التوافق القادم من السلطة السياسية وكذلك من الأسواق المالية.

- طالب: النمو المستدام، وهو بالنسبة لي يتنافى كليًّا مع الحرب، لأنه ليس هناك من شيء أكثر تدميرًا لكل البشرية من كل الحروب الأخيرة، ليس تلك التي يمكنها أن تتشعب، وإنما تلك الأخيرة التي شنتها الولايات المتحدة [...]

يتم التأكيد علينا بأنه لا بد من وجود نمو بشري، وأن علينا أن نرفع من مستوى الدور الذي تلعبه البلدات، الأقاليم. بودي أن أسمع رأيكم حول هذا الخطاب، كم تبلغ موضوعيته بالنسبة لبلداننا؟

* ميشيل شوسودوفسكي: أتفق أنا بالرأي حول الهدف الفعلي للتنمية المستدامة، ولكن علينا أن نرى بعض الشيء اللعب بالكلمات من وراء هذا الهدف. هذا الهدف طرحته بعض المنظمات البيئية، مثل "غرينبيس"، "الصندوق العالمي لصون الطبيعة". [...] أنا لا اعتقد هذه المنظمات، ولكن إذا لاحظتم القمم المختلفة التي انعقدت في مجال البيئة، "المجتمع الاجتماعي العالمي"، القمم الشعبية "لمجموعة السبع"، على سبيل المثال، و"مجموعة العشرين"، لا يتم الحديث فيها أبدًا عن أثر الحرب على البيئة؛ فهم يذهبون لعرض أعمالهم، القذارة في المدينة، الاحتباس الحراري، ولكن في ما يتعلق بهذه القمم، فإن المنظمات غير الحكومية في الغرب لا تتكلّم عن الحرب ولا تتكلّم عن أثر الحرب على البيئة، وهو أمر أساسي.

لقد شاركتُ في القمم الاجتماعية حتى عام 1999، ومنذ اللحظة التي تحدثت فيها عن حرب يوغسلافيا لم توجّه لي دعوة أخرى. يمكن للمرء أن يذهب للحديث عن الحرب في ورشة، في مكان ما، ولكن الحرب ليست جزءًا من المداولة حول "وجود عالم أفضل هو أمر ممكّن"؛ لا، فهذه العالمية التي ميزت الحركات الاجتماعية، وأنا لا أتقدها، أظن أن هناك أناس جيدون جدًا ضمن هذه المجموعات، ولكن هناك ديناميكية، وهناك أيضًا في قمة هرم هذه المنظمات شيء غير مستقيم. [...] لا يمكن أن يكون لدينا حركة معادية للعلوم، لا تنظر إلا في جوانب معينة، من دونأخذ الإطار الجيو-سياسي بعين الاعتبار [...] الولايات المتحدة وحلفائها، المتأثرون خلال فترة طويلة من مرحلة معينة، والتي نسميها مرحلة ما بعد الحرب، أي أن فترة النصف الأخير من القرن تتميّز بالعمليات العسكرية والحروب والتدخلات من جانب الولايات المتحدة وحلفائها، وهذا، حسب تجربتي، لم يكن دافعًا للنقاش والتبادل في مختلف المحافل الدولية التي يجري فيها طرح التنمية المستدامة كخط مسلكي.

بهذه الكلمات أنهى مداخلته في جامعة هافانا، والتي وجدت تضييقًا حادًّا من جانب طلاب كلية الاقتصاد وأساتذتها وغيرهم من الأشخاص الذين اكتنطت بهم قاعة مسرح "مانويل سانغيفيله" في ذلك اليوم.

حتى قبل انعقاد أي لقاء بيني وبين البروفيسور شوسودوفسكي، كان قد حدث توافق عقوبي كبير بيننا على صلة ليس فقط بمخاطر وقوع نزاع حربي من شأنه أن يتحول حتمًا إلى حرب نووية شاملة، وإنما كذلك بضرورة حشد الرأي العام العالمي لوقف هذا الخطر المأساوي.

بالإضافة للأسلحة النووية، هناك أيضًا الأسلحة المسبارّية. إنها ثمرة أخرى من ثمار التكنولوجيا، والتي، بعد نقلها إلى المجال العسكري، تهدد بالتحول إلى مشكلة خطيرة أخرى بالنسبة للعالم.

تملك القوات المسلحة الأمريكية نحو 15 ألف شبكة اتصال وسبعة ملايين جهاز كمبيوتر، كما ذكرت الصحفية روسا ميريام إليزالي في موقع "كوناديبياتي".

وأوردت أيضًا أن "كيث أساندر - وهو ضابط بأربع نجوم -، والذي قارن الهجمات المسبارّية بأسلحة الدمار الشامل، أكد بأن الولايات المتحدة تزمع شن هجمات في هذا المجال الحربي الجديد من دون أن تأخذ بعين الاعتبار آراء حلفائها في العالم. بل وأنه يمكن مهاجمة شبكات حليفة بدون إنذار مسبق إذا ما رأوا بأن هجومًا ما قد أتى أو يمكنه أن يأتي من أي منها".

أرجو من القراء أن يذروني على الإطالة في الجزأين من هذا التأمل. لم يكن هناك من سبيل للإجاز أكثر على حساب التخلّي عن الجوهر.

اسمحوا لي أن أقول بأنني لم أنسَ بأنه تمر اليوم 43 سنة على مصرع تشي [غيفارا]، وقبل يومين حلت الذكرى الرابعة والثلاثون لاغتيال أبناء وطننا وغيرهم من المسافرين على متن طائرتنا المدنية في باربادوس.

المجد لهم جميعاً!

فيديل كاسترو روز
8 تشرين الأول/أكتوبر 2010
الساعة: 8:35 مساءً

تاريخ:

08/10/2010

-
- <http://www.comandanteenjefe.biz/ar/articulos/lslh-lnwwy-wbq-ljns-lbshry-ljz-lthny-Source URL: lkhyr?page=0%2C0%2C1%2C0%2C0%2C23%2C1%2C3%2C3>